

ISTRUZIONI PER LA FORATURA DEL COPERCHIO
 1) RITAGLIARE LUNGO LE LINEE TRATTEGGIATE E POSIZIONARE LA DIMA
 2) FORARE NEI 2 PUNTI (fig.A) - SI CONSIGLIA DI FORARE PRIMA CON PUNTA DI DIAMETRO MINORE.

INSTRUCTIONS FOR COVER DRILLING
 1) CUT OUT ALONG THE DOTTED LINES AND PLACE THE TEMPLATE
 2) DRILL IN THE 2 POINTS (fig.A) - WE SUGGEST YOU TO DRILL FIRST WITH SMALLER DIAM BIT.

INSTRUCTIONS POUR LE PERÇAGE DU Couvercle
 1) DÉCOUPER LONG LES LIGNES EN TRÉÇS ET POSITIONNER LE GABARIT
 2) PERÇER OÙ IL Y A LES 2 POINTS (fig.A) - ON CONSEILLE DE PERÇER D'ABORD AVEC UNE MÈCHE DE
 DIAM. PLUS PETIT

K630

SHIENALINO PER K26/K26 BACKREST
DOSSERET POUR K26/RUCKENSPOLTER FÜR K26/RESPALDO PARA K26

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



1

SHIENALINO
 BACKREST
 DOSSERET
 RUCKENSPOLSTER
 RESPALDO


Q.TY n.1



2

VITE TL M 6 X16
 SCREW
 VIS
 SCHRAUBE
 TORNILLO


Q.TY n.2



3

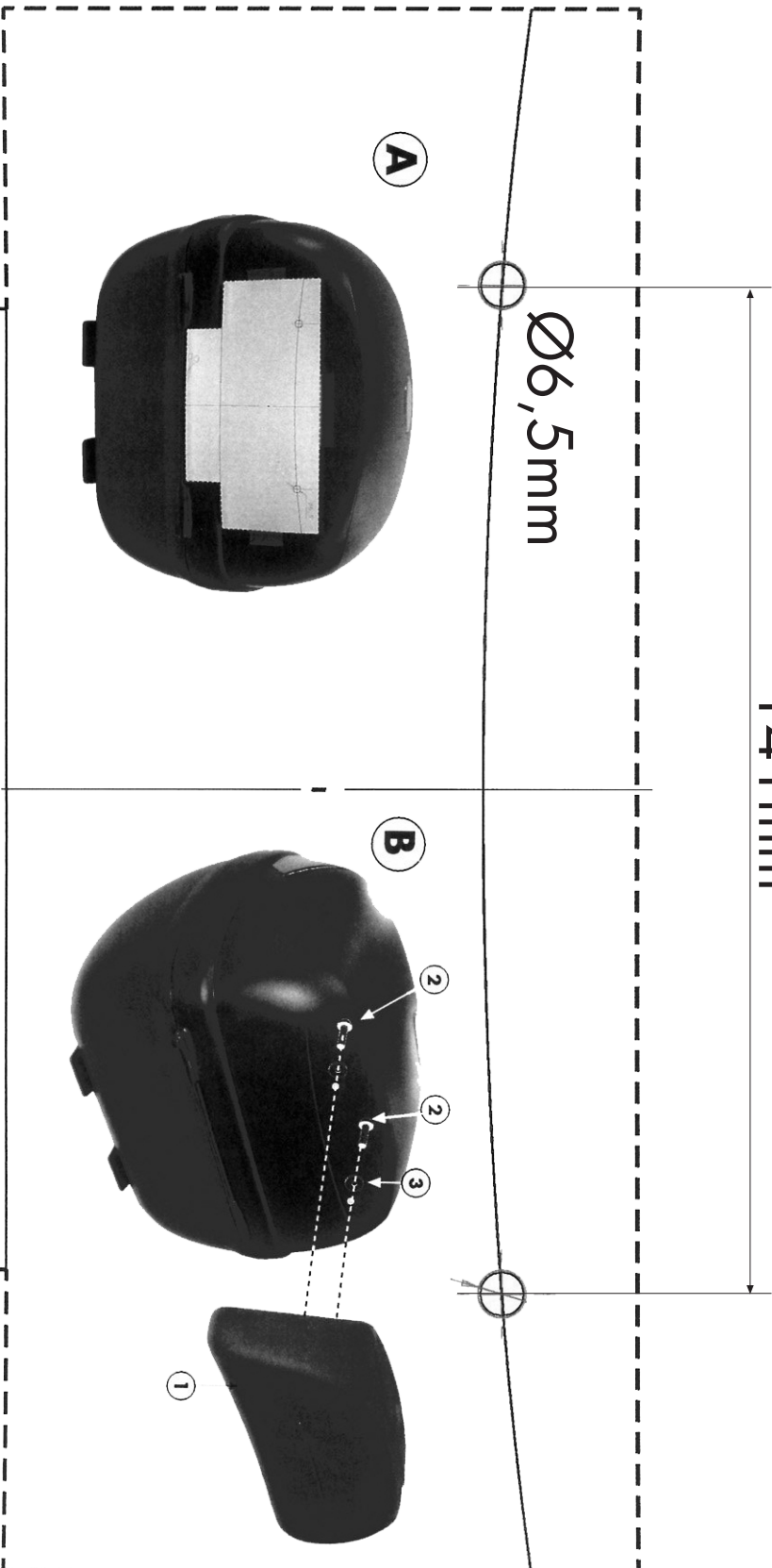
BONDELLA IN GOMMA
 GUM WASHER
 RONDELE EN
 CAOUTCHOUC
 GUMMI SCHIBE
 ARANDELA DE GOMA

Q.TY n.2



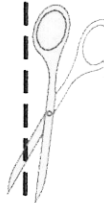
141 mm

Ø6,5mm



ATTENZIONE:
 PRIMA DI FORARE LA VALIGIA, VERIFICARE CHE LE MISURE RIPORTATE CORRISPONDANO A QUANTO SCRITTO
 WARNINGS:
 PRIOR TO DRILLING THE HOLES FOR MOUNTING, ENSURE THAT THE SPACE BETWEEN THEM IS THAT GIVEN ON THE RELEVANT
 FITTING INSTRUCTIONS DIAGRAM.

AVANT DE PERÇER LA VALISE, VÉRIFIER QUE LES DIMENSIONS CORRESPONDENT À CELLES ÉCRITES.
 ACHTUNG:
 VOR DEM BOHREN, PRÜFEN SIE DASS DIE ABSTÄNDE MIT JENEN AUF DEM MUSTER ÜBEREINSTIMMEN
 ATENCION:
 ANTES DE AGUJEREAR LA MALETA, CONTROLAR QUE LAS MEDIDAS ESCRITAS SEAN REALES



ISTRUZIONI PER LA FORATURA DEL COPERCHIO
 1) RITAGLIARE LUNGO LE LINEE TRATTEGGIATE E POSIZIONARE LA DIAM
 2) FORARE NEI 2 PUNTI (fig.A) - SI CONSIGLIA DI FORARE PRIMA CON PUNTA DI DIAMETRO MINORE.

INSTRUCTIONS FOR COVER DRILLING
 1) CUT OUT ALONG THE DOTTED LINES AND PLACE THE TEMPLATE
 2) DRILL IN THE 2 POINTS (fig.A) - WE SUGGEST YOU TO DRILL FIRST WITH SMALLER DIAM BIT.

INSTRUCTIONS POUR LE PERÇAGE DU CouverCLE
 1) DECouPER LONG LES LIGNES EN TRÉES ET POSITIONNER LE GABARIT
 2) PERÇER QU IL Y A LES 2 POINTS (fig.A) - ON CONsILLE DE PERÇER D'ABORD AVEC UNE MECHÉ DE DIAM PLUS PETIT

K630




**SCHIENALINO PER K30 - K30 BACKREST - DOSSERET POUR K30
 RUCKENSPOLTER FUER K30 - RESPALDO PARA K30**

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCCIONES DE MONTAJE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE


1
SCHIENALINO
 BACKREST
 DOSSERET
 RUCKENSPOLSTER
 RESPALDO
Q.TY n.1



2
VITE TL M 6 X16
 SCREW
 VIS
 SCHRAUBE
 TORNILLO
Q.TY n.2

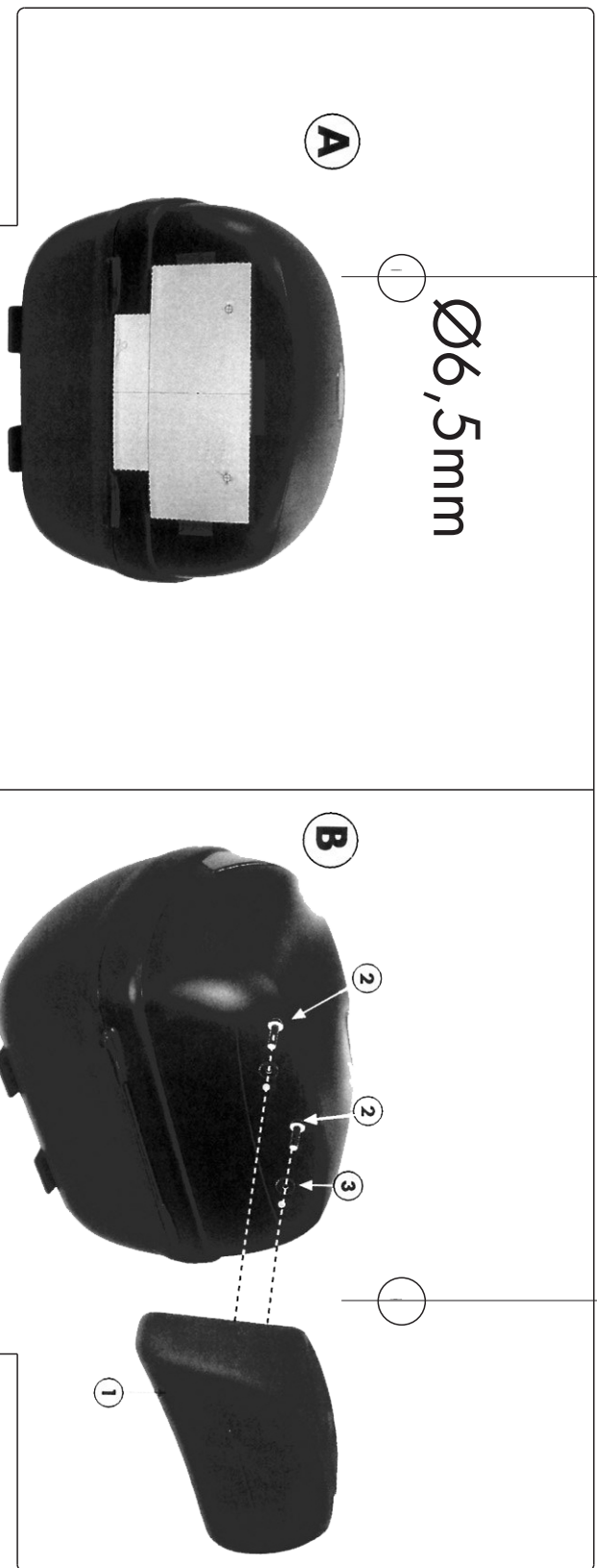


3
BONDELLA IN GOMMA
 GUM WASHHER
 RONDELE EN
 CAOUTCHOUÇ
 GUMMI SCH-EBE
 ARANDELA DE GOMA
Q.TY n.2



141 mm

Ø6,5mm



ATTENZIONE:
 PRIMA DI FORARE LA VALIGIA, VERIFICARE CHE LE MISURE RIPORTATE CORRISPONDANO A QUANTO SCRITTO
 PRIOR TO DRILLING THE HOLES FOR MOUNTING, ENSURE THAT THE SPACE BETWEEN THEM IS THAT GIVEN ON THE RELEVANT FITTING INSTRUCTIONS DIAGRAM.

AVANT DE PERÇER LA VALISE, VÉRIFIER QUE LES DIMENSIONS INDICUÉES CORRÉSPONDENT À CELLES ÉCRITES.
VOR DEM BOHREN, PRÜFEN SIE DASS DIE ABSTÄNDE MIT JENEN AUF DEM MUSTER ÜBEREINSTIMMEN

ATENCIÓN:
 ANTES DE AGUJEREAR LA MALETA, CONTROLAR QUE LAS MEDIDAS ESCRITAS SEAN REALES